

說明 NOTES

此圖根據第 SCL-G27 號 (修改) 圖則訂制, 以粉紅色標明將永久封閉的暢運道路段。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G27 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE PERMANENT CLOSURE OF A SECTION OF CHEONG WAN ROAD (HIGHLIGHTED IN PINK).

圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
擬建的車站/車站入口/過風大樓/通風井/其他鐵路設施或永久建築物 PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
擬採用鑽孔或掘土法開挖的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED/WINED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
擬採用明挖或蓋挖法開挖的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
可永久封閉的道路(包括行車道、行人徑及露天地方) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
擬設置地盤的臨時工作區 PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
擬於政府前地或海濱地段或政府土地(非形成土地)或其他工程(可能在上述行車道工程(非形成土地)或其他工程) PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEALED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
擬建的行人天橋/扶手电梯/升降機/樓梯 PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE
擬建的有蓋行人通道 PROPOSED COVERED WALKWAY
擬於政府前地或海濱地段或政府土地(非形成土地)或其他工程(可能在上述行車道工程(非形成土地)或其他工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEALED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
擬於政府前地或海濱地段或政府土地(非形成土地)或其他工程(可能在上述行車道工程(非形成土地)或其他工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEALED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
擬建的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL (UNDERGROUND) AT PROTECTION STRUCTURES
擬建於沙田中環及另一項正在發展的鐵路項目(下列「另一項鐵路項目」包括的範圍(地下)/車站/車站大堂/車站入口/過風大樓/通風井/其他鐵路設施或永久建築物(下列「設施」)及擬於政府前地或海濱地段或政府土地(非形成土地)或其他工程(可能在上述行車道工程(非形成土地)或其他工程) PROPOSED RAILWAY TUNNEL (UNDERGROUND)/RAILWAY STATION/STATION CONCOURSE/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES (HEREAFTER REFERRED TO AS "THE FACILITIES") FOR SHATIN CENTRAL LINK AND ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER PLANNING (HEREAFTER REFERRED TO AS "ANOTHER RAILWAY PROJECT"). THE LAYOUT OF THE FACILITIES IS GAZETTED UNDER ANOTHER RAILWAY PROJECT.
受影響的政府前地或海濱地段的大約範圍 APPROXIMATE EXTENT OF AFFECTED GOVERNMENT FORESHORE OR SEASIDE
圖則修改 DRAWING REVISION
修訂參考編號(參閱憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
修訂範圍 AMENDMENT AREA

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01. FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

Table with columns: REV, DATE, BY, SUB, APP, DESCRIPTION. Includes a 'SIGNED' section with name LEUNG MAN HO, JONATHAN and title CHIEF ENGINEER/RAILWAY DEVELOPMENT (1-2) HIGHWAYS DEPARTMENT.

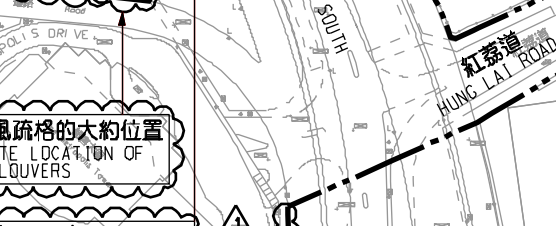
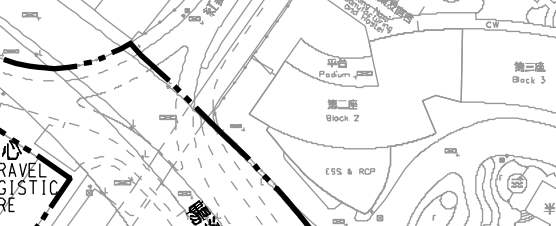
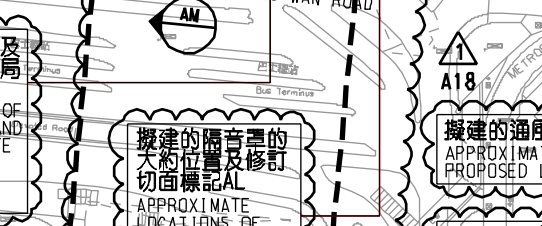
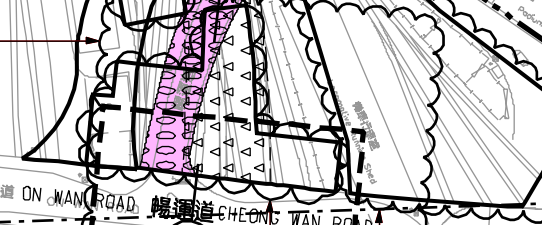
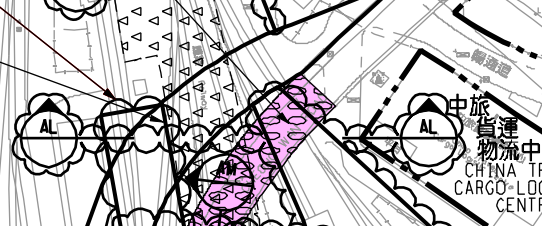
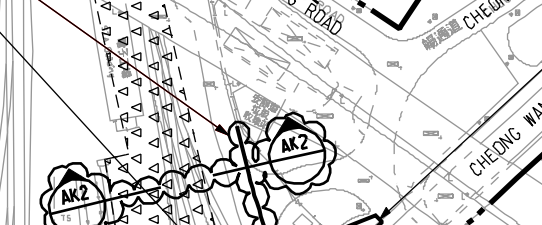
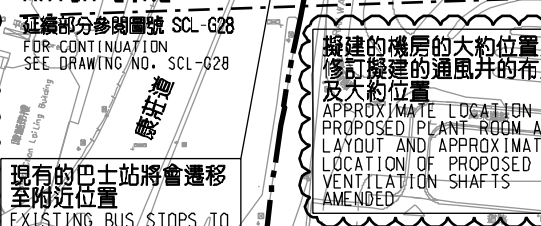
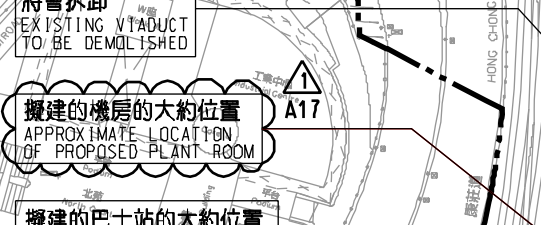
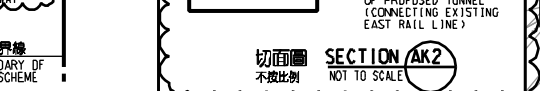
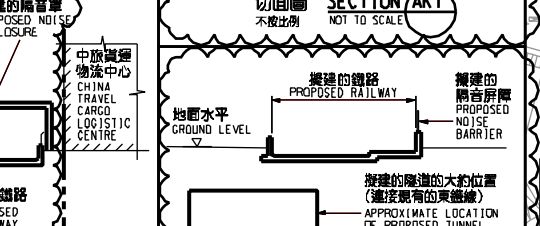
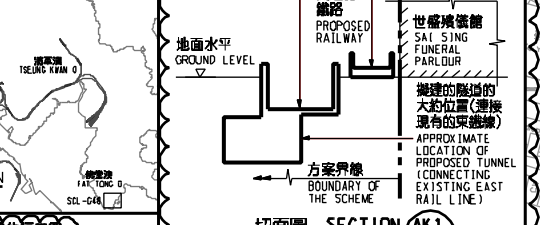
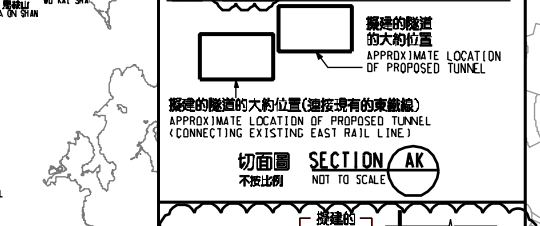
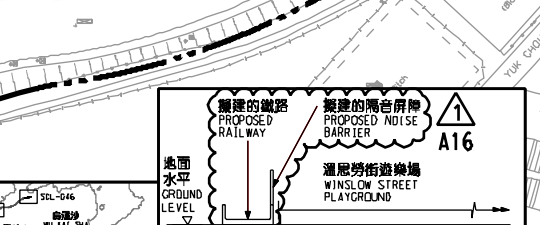
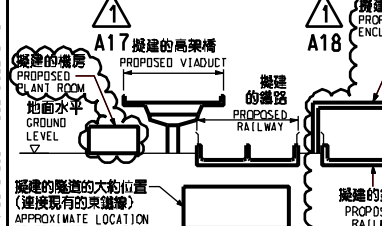
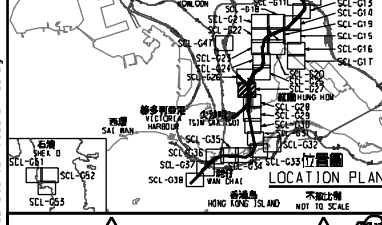
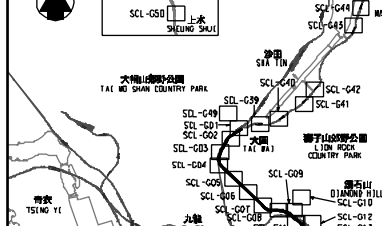
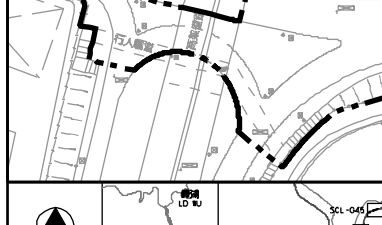
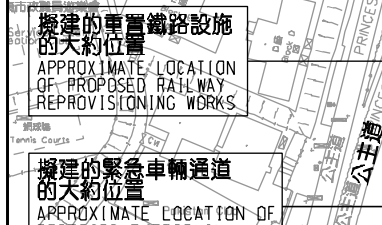
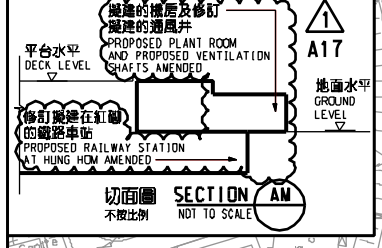
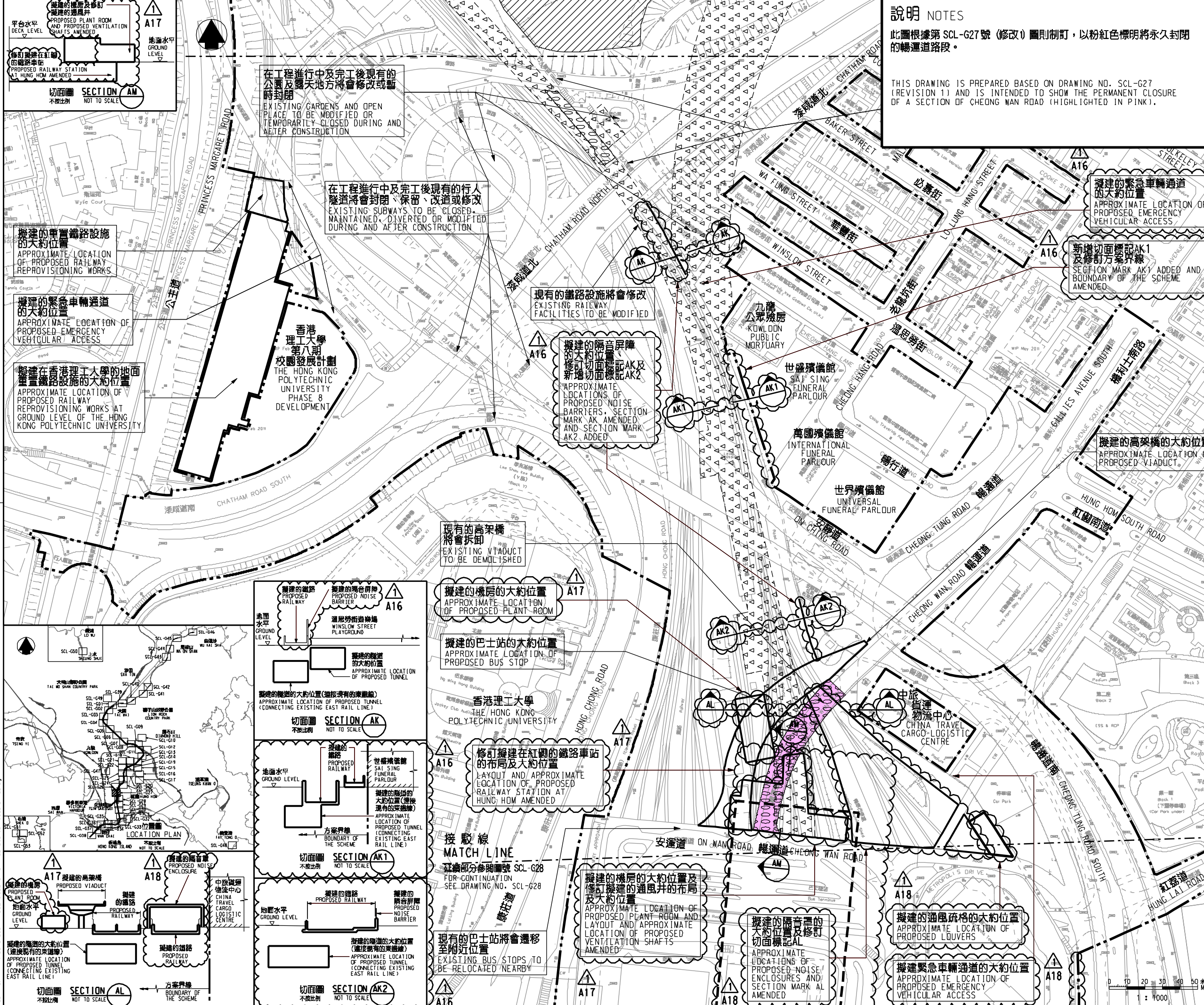
9/4/2015
發出日期 DATE OF ISSUE

鐵路條例(第519章) 沙田至中環線 永久封閉暢運道路段

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519) SHATIN TO CENTRAL LINK PERMANENT CLOSURE OF A SECTION OF CHEONG WAN ROAD

圖號 DRAWING NO. SCL/G27/0032/3 比例 SCALE 1:1000 (A1) 或前顯示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION 路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT 鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE



Plot details and file information: PLOT NO. 13704/2015, FILENAME: XS:\Land\SCL\Railroad\_Cosura\Work\SCL-G27-0032-3-web.dwg